

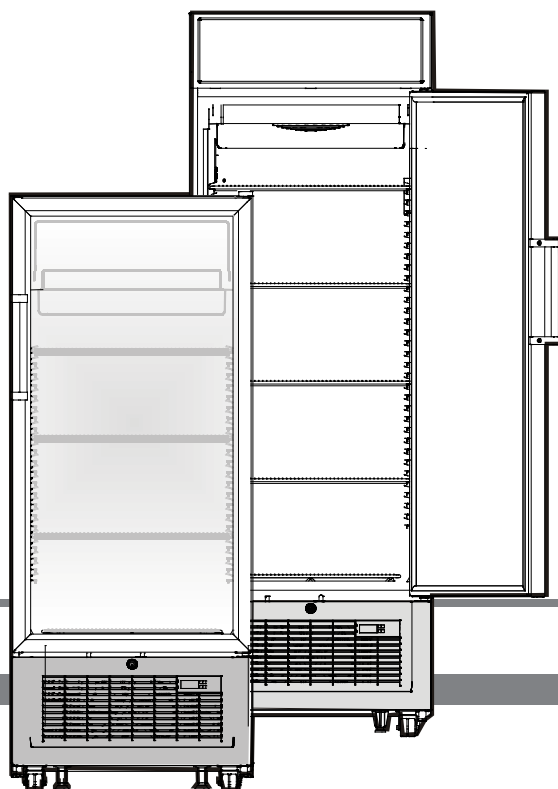
Návod k použití

Mraznička

Před prvním zapnutím si přečtete tento návod k použití

Strana 7

CZ



7084 753-02

FDv 4613 / FDvb 4613 / FDv 4643 / FDvb 4643 /
Fv 3613 / Fvb 3613 / Fv 3643 / Fvb 3643

LIEBHERR

Poznámky k likvidaci

Spotřebič obsahuje opakovaně použitelné materiály a je nutné jej správně zlikvidovat - nikoli s netříděným komunálním odpadem. Nepotřebné spotřebiče musí být zlikvidovány profesionálně a odpovídajícím způsobem v souladu s platnými místními předpisy a zákony.



Při likvidaci spotřebiče zajistěte, aby nedošlo k poškození okruhu chladiva a nekontrolovatelnému úniku obsaženého chladiva (údaje na typovém štítku) a oleje.

- Vypněte spotřebič.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odřízněte síťový kabel

VAROVÁNÍ

Nebezpečí udušení obalovým materiálem a plastovou fólií!

Nenechte děti hrát si s obalovým materiálem.

Obalové materiály odevzdejte do oficiální sběrný.

Rozsah použití spotřebiče

Tento spotřebič slouží k pultovému uložení potravin, včetně nápojů, v maloobchodním prodeji. Komerčním využitím se rozumí například jejich použití v restauracích, jídelnách, nemocnicích a v komerčních zařízeních, jako jsou pekárny, řeznictví, supermarkety atd.

Příklady nevhodného použití:

Tento spotřebič nepoužívejte k následujícím účelům:

- Ke skladování a chlazení:
 - chemicky nestabilních, hořlavých nebo korozivních látek.
 - léků, krevní plazmy, laboratorních přípravků nebo podobných látek a výrobků, které spadají pod směrnici 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích.
- Nepoužívejte v nebezpečných oblastech.
- Nepoužívejte venku ani na místech o vysoké vlhkosti nebo stříkající vodě.

Nevhodné použití spotřebiče povede k poškození nebo znehodnocení skladovaného zboží.

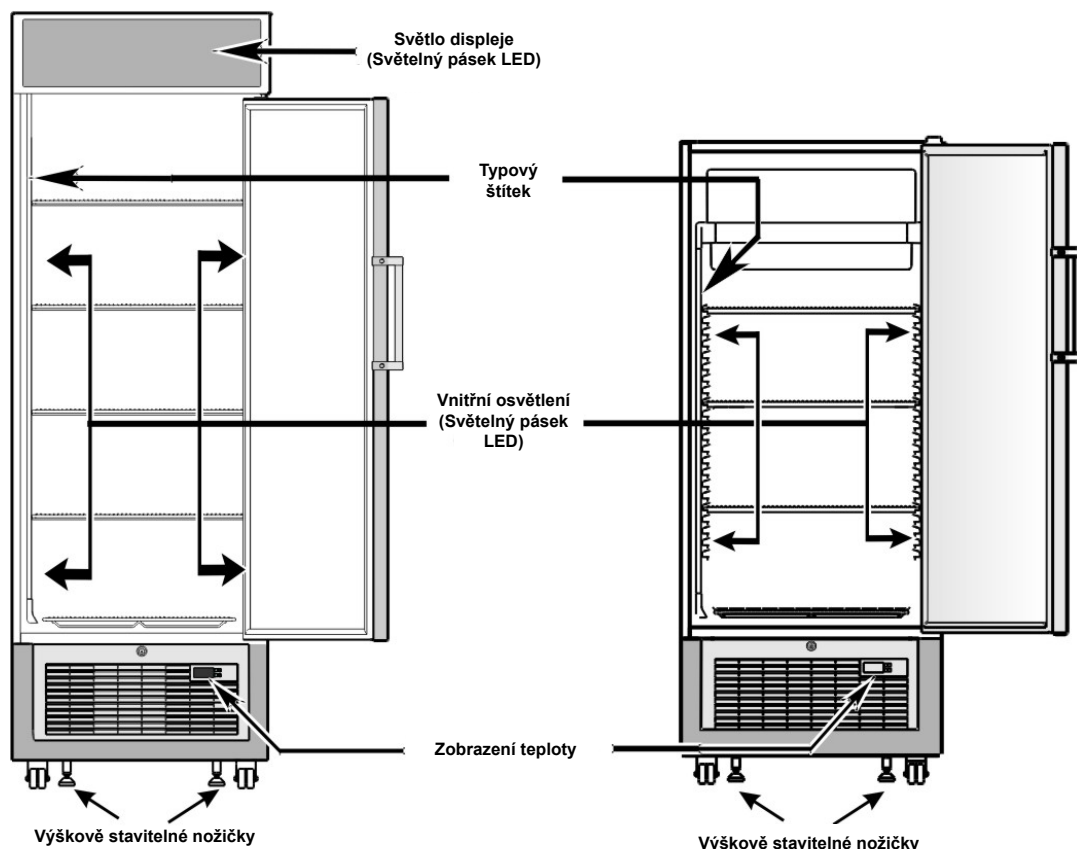
Skříň je určena k uskladnění a vystavení předzmrazené a předbalené zmrzliny i balených potravin. Zákazník přistupuje otevřením neprůhledných nebo průhledných dveří.

V tomto zařízení neuchovávejte výbušné látky, například aerosolové nádoby s hořlavým hnacím plynem.

Popis spotřebiče a příslušenství

FDv 4613/FDv 4643

Fv 3613/Fv 3643



Bezpečnostní pokyny a varování

- Aby nedošlo ke zranění nebo poškození jednotky, musí být tento spotřebič vybalen a nainstalován ve dvou osobách. V případě, že je spotřebič při dodání poškozen, kontaktujte dodavatele bezprostředně před připojením k síti.
- Pro zaručení bezpečného provozu se ujistěte, že je spotřebič nainstalován a připojen tak, jak je popsáno v tomto návodu k obsluze.
- V případě jakékoli závady odpojte spotřebič od sítě. Vytáhněte zástrčku, vypněte nebo vyjměte pojistku.
- Při odpojování spotřebiče ze sítě zatáhněte za zástrčku, nikoli za kabel.
- Jakékoli opravy a práce na spotřebiči smí provádět pouze oddělení zákaznického servisu, protože neoprávněné práce mohou být pro uživatele vysoce nebezpečné. Totéž platí pro výměnu síťového napájecího kabelu.
- Zabraňte vniknutí otevřeného ohně nebo zdrojů vznícení do spotřebiče. Při přepravě a čištění spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k poškození chladicího okruhu. V případě poškození se ujistěte, že v blízkosti nejsou žádné zdroje vznícení a místnost dobře větrejte.
- Nestoupejte na sokl, zásuvky nebo dveře ani je nepoužívejte k podpírání čehokoli jiného.
- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo byly poučeny ohledně bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Zabraňte dlouhodobého kontaktu pokožky se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami. Mohlo by to způsobit bolest, necitlivost a omrzliny. V případě dlouhodobého kontaktu s kůží je třeba přijmout ochranná opatření, např. nosit rukavice.
- Nekonzumujte potraviny, které byly skladovány příliš dlouho, protože by mohly způsobit otravu jídlem.
- V tomto spotřebiči neuchovávejte výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, například butan, propan, pentan atd. Elektrické součásti mohou způsobit vznícení unikajícího plynu. Takové spreje poznáte podle vytištěného obsahu nebo symbolu plamene.
- Nepoužívejte uvnitř tohoto spotřebiče elektrické spotřebiče.
- Pokud máte uzamykatelný spotřebič, nenechávejte klíč v blízkosti spotřebiče nebo v dosahu dětí.
- Spotřebič je určen k použití v uzavřených prostorech. Nepoužívejte spotřebič venku nebo v oblastech, kde je vystaven stříkající vodě nebo vlhkým podmínkám.
- Při přepravě nebo provozu spotřebiče v nadmořské výšce nad 1500 m nad mořem může v důsledku snížení tlaku vzduchu prasknout skleněná tabule ve dveřích. Rozbité úlomky mají ostré hrany a mohou způsobit vážné zranění.

Klimatická charakteristika

Klimatická charakteristika udává teplotu v místnosti, při které lze spotřebič provozovat na pln výkon chlazení.

Klimatická charakteristika je uvedena na typovém štítku.



Umístění typového štítku je uvedeno v části **Popis spotřebiče**.

Klimatická charakteristika	Teplota v místnosti
4	+10 °C až +32 °C
7	+10 °C až +38 °C

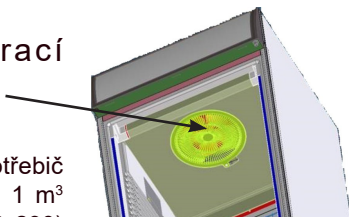
Spotřebič neprovozujte mimo stanovený rozsah pokojové teploty.

Emise hluku ze spotřebiče

Hladina hluku spotřebiče v provozu je nižší než 70 dB (A) (relativní hladina hluku 1 pW).

Instalace

- Neumísťujte spotřebič na přímé sluneční světlo nebo do blízkosti sporáků, radiátorů a podobných zdrojů tepla.
- Podlaha, na které spotřebič stojí, musí být vodorovná a plochá. Vyrovnajte nerovnosti podlahy pomocí stavitelných nožiček.
- Mezi horním okrajem spotřebiče a stropem musí být mezera alespoň 20 cm.
- **Nezakrývejte větrací otvory ani mřížku.**
- Norma EN 378 stanoví, že místnost, ve které spotřebič instalujete, musí mít objem 1 m³ na 8 g chladiva R 600a (R 290) použitého ve spotřebiči, aby se zabránilo tvorbě hořlavé směsi plynu/vzduchu v místnosti, kde je spotřebič umístěn v případě netěsnosti chladicího okruhu. Množství chladiva použitého ve vašem spotřebiči je uvedeno na typovém štítku na vnitřní straně spotřebiče.
- Spotřebič vždy instalujte přímo ke stěně.



Elektrické připojení

K napájení tohoto spotřebiče používejte pouze střídavý proud (AC).

Povolené napětí a frekvence jsou uvedeny na typovém štítku. Umístění typového štítku je uvedeno v části **Popis spotřebiče**.

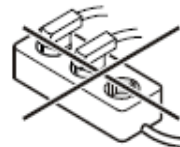
Elektrická zásuvka musí být řádně uzemněna a chráněna pojistkou.

Vypínací proud pojistky musí být mezi 10 A a 16 A.

Elektrická zásuvka nesmí být umístěna za spotřebičem a musí být snadno přístupná.

Nepřipojujte spotřebič pomocí prodlužovacího kabelu nebo prodlužovací zásuvky.

Nepoužívejte samostatné invertory (pro převod stejnosměrného proudu na střídavý proud/třífázový proud) nebo úsporné zástrčky. Hrozí nebezpečí poškození elektronického řídicího systému!



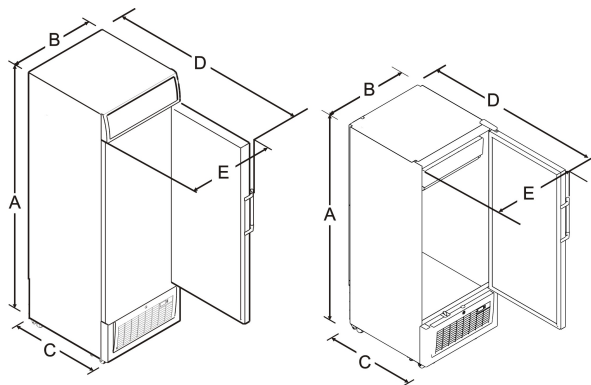
Rozměry spotřebiče

FDv / FDvb 4613
FDv / FDvb 4643

A: 1 957 mm (bez samostavných koleček)
1 999 mm (se samostavnými kolečky)
B: 670 mm
C: 730 mm
D: 1 356 mm
E: 721 mm

Fv / Fvb 3613
Fv / Fvb 3643

A: 1 617 mm (bez samostavných koleček)
1 659 mm (se samostavnými kolečky)
B: 670 mm
C: 730 mm
D: 1 356 mm
E: 721 mm



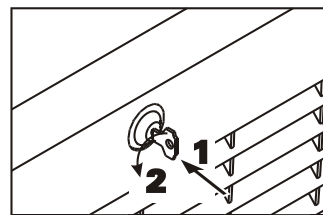
Bezpečnostní zámek

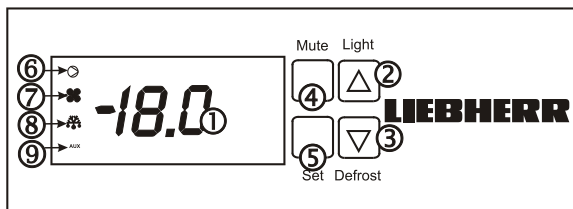
Zámek je vybaven bezpečnostním mechanismem.

Uzamčení spotřebiče

- Zasuňte klíč podle šipky 1 na obrázku.
- Otočte klíčem o 90°.

Pro odemknutí spotřebiče je nutné zopakovat stejný postup ve stejném pořadí.





- ❶ Zobrazení teploty
- ❷ Tlačítko Nahoru/Osvětlení
- ❸ Tlačítko Dolů/Odmrazování
- ❹ Tlačítko Ztlumit
- ❺ Tlačítko Nastavit
- ❻ Symbol běhu kompresoru
- ❼ Symbol běhu ventilátoru odparníku
- ❽ Symbol běhu odmrazování
- ❾ Symbol aktivovaného osvětlení

Poznámka:

Když je chladicí systém v režimu odmrazování, mění se provozní hluk a nedochází k žádnému chlazení.

Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Před uvedením do provozu doporučujeme spotřebič vyčistit (viz **Čištění**).

Pokyny pro zapnutí spotřebiče: Připojte spotřebič k elektrické síti - spotřebič je zapnutý.

Pokyny pro vypnutí spotřebiče: Vytáhněte síťovou zástrčku.

Nastavení teploty

- Stiskněte tlačítko NASTAVIT , dokud se na panelu displeje nezobrazí blikající výchozí teplota.
- Stisknutím tlačítka DOLŮ/ODMRÁZOVÁNÍ  snižte teplotu. Defrost
- Stisknutím tlačítka NAHORU/OSVĚTLENÍ  zvýšte teplotu. Light
- Teplotu lze nastavit v rozmezí -10 °C ~ -25 °C.
- Pro uložení nastavení stiskněte tlačítko NASTAVIT , dokud se na displeji nezobrazí vnitřní teplota. Set

Odmrazování

Lednička se odmrazuje automaticky.

- Odmrazování lze také aktivovat ručně stisknutím tlačítka  Defrost déle, než 5 s, dokud se na displeji teploty nezobrazí symbol odmrazování „dfb“ (obrázek 1).  Obrázek 1
- Ruční odmrazování by nemělo být prováděno během prvních 2 hodin provozu.

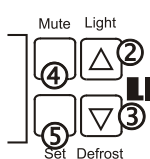
K urychlení odmrazování nepoužívejte žádná mechanická zařízení ani jiné pomůcky, než které doporučuje výrobce.

Vnitřní osvětlení

Světlo displeje

LED osvětlení se používá pro interiér a displej.

- Vnitřní osvětlení spolu s osvětlením displeje lze zapnout a vypnout pomocí tlačítka ②. Stiskněte tlačítko ② déle než 1 s.



Důležité

Výměnu osvětlení smí provádět pouze technik zákaznického servisu nebo kompetentní kvalifikovaný personál!

**Pozor - laserové záření třídy 1M. Když je kryt odstraněn, ne-
dívejte se přímo do světla přes optické přístroje.**

Čištění

Spotřebič čistěte alespoň dvakrát ročně.

Před čištěním spotřebič vždy vypněte. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte napájení.

- Vnitřek, části zařízení a vnější stěny očistěte vlažnou vodou s trochou čistícího prostředku. Nepoužívejte abrazivní nebo kyselé čistící prostředky nebo chemická rozpouštědla.
- Zajistěte, aby do elektrických součástí nebo větrací mřížky nepronikla při čištění žádná voda.
- Jednou ročně je třeba odstranit prach z chladicí jednotky a výměníku tepla - kovové mřížky na zadní straně spotřebiče.
- Nepoškožujte ani neodstraňujte typový štítek uvnitř spotřebiče. Je velmi důležitý pro servisní účely.

Nepoužívejte parní čističe kvůli riziku zranění a poškození.

Závady

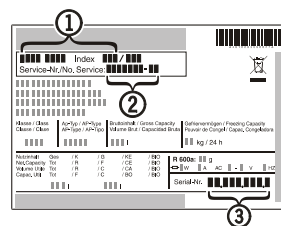
Pokud během provozu dojde k závadě, ověřte, zda nebyla způsobena provozní chybou.

Následující závady můžete odstranit sami:

- Spotřebič nefunguje:**
 - Je spotřebič zapnutý?
 - Je zástrčka správně zapojena do zásuvky?
 - Není prasklá pojistka?
- Hlučný provoz:**
 - Je spotřebič usazen pevně na podlaze?
 - Nezpůsobuje spotřebič vibrace okolního nábytku nebo předmětů? Upozorňujeme vás, že hluku způsobenému chladicím okruhem nelze zabránit.
- Teplota není dostatečně nízká:**
 - Je nastavena správná teplota (viz „Nastavení teploty“)?
 - Nebylo do spotřebiče vloženo nadměrné množství čerstvých potravin?
 - Ukazuje samostatně nainstalovaný teploměr správné hodnoty?
 - Funguje ventilační systém správně?
 - Není spotřebič umístěn příliš blízko zdroje tepla?

Pokud nenastala žádná z výše uvedených příčin a nemůžete závadu odstranit vlastními silami, obraťte se na nejbližší oddělení zákaznických služeb a uveďte typ spotřebiče ①, servisní číslo ② a číslo spotřebiče ③ uvedené na typovém štítku.

Umístění typového štítku je uvedeno v části Popis spotřebiče.



Vypnutí spotřebiče

Chcete-li spotřebič na delší dobu vypnout, vypněte jej, odpojte zástrčku a vypnete jistič.

Vyčistěte spotřebič a nechte dveře otevřené, aby se zabránilo nepříjemnému zápachu.

Tento spotřebič vyhovuje příslušným bezpečnostním předpisům a směrnicím ES 2004/108/ES a 2006/95/ES.

Liebherr Appliances Kluang Sdn Bhd (153177-U)

No.7 Jln Firma 2 , Kaw.Perind.Kluang II, KM7, Jln Mersing, 86007 Kluang, Johor, West Malaysia.
www.liebherr.com.my